

## ФЕНОМЕН ЗАИМСТВОВАНИЙ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ И ИХ РОЛЬ В РАЗВИТИИ ЛЕКСИКИ

*Малика Хасанова*

*Студентка СамГПИ филологического факультета*

*Научный руководитель: Кудратова.Г.И*

### Аннотация

В статье рассматривается проблема заимствований в русском языке и их роль в развитии лексической системы. Анализируются основные причины появления иноязычных слов, их адаптация в языке и влияние на современную языковую картину. Отмечается, что заимствования являются естественным результатом культурных, экономических и социальных контактов между народами.

**Ключевые слова:** заимствование, лексика, русский язык, иноязычные слова, адаптация, языковые контакты.

Русский язык на протяжении своей истории активно взаимодействовал с другими языками. В результате этого взаимодействия в его словарный состав вошло большое количество заимствованных слов. Заимствования отражают исторические, культурные и социальные связи между народами и являются важным источником пополнения лексики языка.

В современном мире процессы глобализации усиливают языковые контакты, что приводит к увеличению количества иноязычных слов в речи. Особенно активно заимствования происходят в сфере науки, техники, экономики и информационных технологий. Поэтому изучение данного явления является актуальной задачей современной лингвистики.

Целью данной статьи является рассмотрение теоретических аспектов заимствований в русском языке и определение их роли в развитии лексической системы.

Понятие заимствования в лингвистике

В лингвистике заимствование рассматривается как процесс перехода языковых элементов из одного языка в другой. Этот процесс является результатом культурных, экономических и политических контактов между народами.

Заимствование может происходить различными способами. Иногда слово переносится в язык практически без изменений, а иногда оно подвергается фонетической, морфологической и семантической адаптации. В результате этого слово становится частью языковой системы принимающего языка.

Исследователи отмечают, что заимствование является естественным процессом развития языка. Оно позволяет языку быстро реагировать на изменения в общественной жизни и обозначать новые понятия.

#### Причины появления заимствований

Существует несколько основных причин появления заимствований в языке.

Первая причина связана с развитием науки и техники. Появление новых предметов и явлений требует новых слов для их обозначения. В таких случаях язык заимствует готовые названия из других языков.

Вторая причина связана с культурными контактами между народами. При взаимодействии культур происходит обмен не только идеями, но и языковыми элементами.

Третья причина — социальный престиж иностранного языка. В разные исторические периоды в русском языке наблюдалось влияние различных европейских языков. Например, в XVIII–XIX веках значительное влияние оказал французский язык.

#### Исторические источники заимствований

Заимствования в русском языке происходили в разные исторические периоды и из разных языков.

В древнерусский период значительное влияние оказал греческий язык, особенно в сфере религии и культуры. Позднее в русский язык проникли тюркские слова, связанные с торговлей и бытом.

В XVIII–XIX веках большое количество слов было заимствовано из немецкого и французского языков. Эти заимствования связаны с развитием науки, военного дела и культуры.

В современную эпоху наиболее сильное влияние оказывает английский язык. Из него заимствуются слова, связанные с информационными технологиями, бизнесом и массовой культурой, например: компьютер, менеджер, маркетинг.

#### Адаптация заимствованных слов

Попадая в язык, иноязычные слова проходят процесс адаптации. Этот процесс включает несколько этапов.

Во-первых, происходит фонетическая адаптация, то есть изменение произношения слова в соответствии с нормами русского языка.

Во-вторых, происходит грамматическая адаптация. Слово начинает изменяться по правилам русского языка и вступает в различные грамматические отношения.

В-третьих, происходит семантическая адаптация, когда значение слова может частично изменяться или расширяться.

Таким образом, заимствования являются естественным и закономерным процессом развития языка. Они отражают культурные контакты народов и изменения в общественной жизни.

Изучение заимствований позволяет глубже понять процессы развития языка и его взаимодействие с другими культурами. В современную эпоху влияние иностранных языков усиливается, что делает проблему заимствований особенно актуальной.

Заимствованные слова обогащают словарный состав русского языка и способствуют его дальнейшему развитию.

#### **Список использованной литературы**

- 1.Виноградов В. В. Русский язык. Грамматическое учение о слове. — Москва: Наука, 1972.
- 2.Крысин Л. П. Иноязычные слова в современном русском языке. — Москва: Наука, 2008.
- 3.Реформатский А. А. Введение в языкознание. — Москва: Аспект Пресс, 2005.
- 4.Шанский Н. М. Лексикология современного русского языка. — Москва: Просвещение, 1985.
- 5.Земская Е. А. Современный русский язык. Словообразование. —Москва: Флинта,2010.